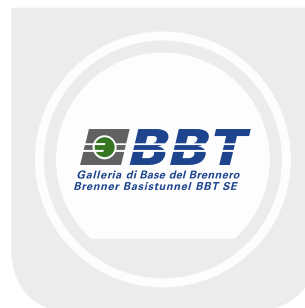




Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee



Bundesministerium für Verkehr,
Innovation und Technologie
Abteilung IVVS 4 – UVP-Verfahren Landverkehr
z.Hd. Herrn Mag. Erich Simetzberger

Innsbruck, 20.04.2017
Zl. 30888A-HaJo/HaJo

Radetzkystr. 2
1012 Wien

EISENBahnACHSE MÜNCHEN – VERONA
BRENNER BASISTUNNEL
ÄNDERUNG DER GENEHMIGUNG 2016
HIER: ANTRAGSTEIL ÄNDERUNGEN BETRFFEND
AUSGLEICHSMaßNAHMEN

ASSE FERROVIARIO MONACO – VERONA
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO
MODIFICA DELL'AUTORIZZAZIONE 2016
QUI: PARTE DI RICHIESTA RELATIVO MISURE DI
COMPENSAZIONE

Sehr geehrter Herr Mag. Simetzberger,

Egregio Mag. Simetzberger

wir übermitteln zu unserem Antrag vom 25.01.2017, Zl. 30109A-HaJo/HaJo, Teil B „Änderung von Ausgleichsmaßnahmen“ eine Auflistung der Gruppe Forst des Amtes der Tiroler Landesregierung samt Begleitschreiben vom 11.04.2017, GZ. Forst-F36/77-2017, betreffend die Waldflächenzuwachs Bilanz 2002 – 2016 im Projektraum. Daraus ergibt sich im Projektraum einschließlich der Gemeinden Volders, Wattens und Wattenberg aber ohne die Stadt Innsbruck ein Waldzuwachs von 13% bzw. rund 4.700ha.

Inviemo relativo alla nostra richiesta del 25/01/2017, n° 30109A-HaJo/HaJo, parte B “modifica d'interventi di compensazione” un elenco del gruppo foresta dell'ufficio del governo tirolese incluso lettera d'accompagnamento del 11/04/2017, prot. n° Forst-F36/77-2017, concernente il bilancio dell'aumento delle superfici forestali 2002 – 2016 nell'area del progetto. Si risolta di ciò un aumento di bosco di 13% ossia di 4.700 ettari nell'area del progetto. Questa comprende anche i comuni di Volders, Wattens e Wattenberg ma senza la città di Innsbruck.

Die dauernde Gesamtrödnungsfläche für den BBT beträgt demgegenüber laut Rodungsbewilligung 2009 und AWG-Genehmigung 22,7ha. In Ansehung dessen erweisen sich die Ausgleichsflächenbestimmungen aus dem UVP-Verfahren überholt, soweit diese Waldflächen und Waldränder betreffen.

Invece la superficie totale di disboscamento permanente è di 22,7 ettari secondo le autorizzazioni di disboscamento e di rifiuti 2009. Visto ce le definizioni di compensazione dalla procedura VIA sono obsolete per quanto riguardino superfici di bosco ovvero bordi forestali.

Galleria di Base del Brennero – Brenner Basistunnel BBT SE

Recht / Legale

Dr. Johann Hager
Bev. Vertreter, delegato

Anlage / allegato: Schreiben / nota F36/77-2017 samt Anhang / incluso
appendice

Elektronisch erstelltes im System Syneris erfasstes Dokument
Documento redatto elettronico e integrato nel sistema syneris.

Sachbearbeiter / Riferimento: Dr. Johann Hager
A-6020 Innsbruck, Amraserstr. 8
Tel. +43 (0)512-4030-840
Email: johann.hager@bbt-se.com

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE